

Polen-Ełk: Medizinische Geräte
OJ S 127/2015 04/07/2015
Auftragsbekanntmachung
Lieferungen

Richtlinie 2004/18/EG

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: 108 Szpital Wojskowy z Przychodnią SP ZOZ

Postanschrift: ul. Kościuszki 30

Ort: Ełk

Postleitzahl: 19-300

Land: Polen

Zu Händen von: Maksymilian Magreta

E-Mail: zp@108spzoz.elk.pl

Telefon: +48 876219936

Fax: +48 876219807

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: www.108spzoz.elk.pl

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt:

die oben genannten Kontaktstellen

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken:

die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen: Offizielle Bezeichnung: 108 Szpital Wojskowy z Przychodnią SP ZOZ

Postanschrift: ul. Kościuszki 30, pokój nr 22 Kancelaria Ogólna

Ort: Ełk

Postleitzahl: 19-300

Land: Polen

E-Mail: zp@108spzoz.elk.pl

Telefon: +48 876219936

Fax: +48 876219807

Internet-Adresse: www.108spzoz.elk.pl

I.2. Art des öffentlichen Auftraggebers

Einrichtung des öffentlichen Rechts

I.3. Haupttätigkeit(en)

Verteidigung

Gesundheit

I.4. Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

II.1. Beschreibung

II.1.1. Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber

ZAKUP, DOSTAWA I URUCHOMIENIE URZĄDZEŃ MEDYCZNYCH WRAZ ZE SZKOLENIEM PERSONELU MEDYCZNEGO I TECHNICZNEGO W ZAKRESIE OBSŁUGI ZAINSTALOWANYCH URZĄDZEŃ W RAMACH PLANU MODERNIZACJI TECHNICZNEJ.

II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung

Lieferauftrag

Kauf

Hauptort der Ausführung: 108 Szpital Wojskowy z Przychodnią SP ZOZ

ul. Kościuszki 30

19-300 Ełk.

NUTS-Code PL6 Makroregion północny,PL623 Ełcki

II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag

II.1.4. Angaben zur Rahmenvereinbarung

II.1.5. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

Przedmiotem zamówienia jest dostawa urządzeń medycznych wraz z uruchomieniem i szkoleniem personelu medycznego i technicznego Szpitala. Przedmiot zamówienia został podzielony na 10 Zadań.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik Nr 3 do SIWZ – Arkusz Techniczny.

Wykonawca gwarantuje, że zaoferowany przedmiot umowy jest fabrycznie nowy

Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć zamawiającemu wraz z urządzeniami medycznymi:

a. Instrukcje obsługi w języku polskim,

b. Wszelkie dokumenty i atesty wymagane obowiązującymi przepisami z art. 90 i 141 pkt. 1 ustawy z dnia 20 maja 2010 r. o wyrobach medycznych (Dz. U. Nr 107, poz. 679 ze zm.) oraz rozporządzenia Ministra Zdrowia z 6maja 2008r.(Dz. U. Nr 81, poz. 484).

W ramach sprzedaży urządzeń medycznych i w ramach ustalonej ceny, wykonawca będzie zobowiązany do:

a. Dostawy, montażu oraz uruchomienia urządzeń medycznych w pomieszczeniach wskazanych przez Zamawiającego w 108 Szpitalu Wojskowym w Ełku.

b. integracji dostarczonych ze sprzętem programów ze szpitalnymi systemami informatycznymi (jeżeli będzie to konieczne).

Dodatkowo Wykonawca zobowiązuje się w ramach ustalonej ceny do:

c. Przeszkolenia w zakresie obsługi Urządzeń Medycznych osób wskazanych przez Zamawiającego.

Wykonawca dostarczy Urządzenia Medyczne do pomieszczeń wskazanych przez Zamawiającego

w Szpitalu w Ełku, własnymi siłami i środkami, na koszt własnym.

Zadanie Nr 1 Aparat Rtg cyfrowy z zawieszeniem sufitowym – kpl. 1

Zadanie Nr 2 Sonda USG do badań kardiologicznych – kpl. 1

Zadanie Nr 3 Zestaw do elektrochirurgii – kpl. 2

Zadanie Nr 4 Bronchoskop – kpl. 1

Zadanie Nr 5 Monitor funkcji życiowych – kpl. 4

Zadanie Nr 6 Łóżko specjalistyczne dla ciężko chorych – kpl. 6

Zadanie Nr 7 Ssak operacyjny(chirurgiczny) – kpl. 2

Zadanie Nr 8 Sterylizator gazowy z katalizatorem – kpl. 1

Zadanie Nr 9 Modernizacja sieci gazów medycznych Szpitala – kpl. 1

Zadanie Nr 10 Respirator stacjonarny kpl. 1

Jeżeli w opisie przedmiotu zamówienia znajdują się jakiegokolwiek cechy: znak towarowy, patent czy pochodzenie – należy przyjąć, że Zamawiający podał taki opis ze wskazaniem na typ i dopuszcza do składania ofert równoważnych o parametrach techniczno – eksploatacyjno – użytkowych nie gorszych niż te, podane pod pojęciem typu (podstawa prawna: art. 29 ust. 3 ustawy – Prawo zamówień publicznych).

W przypadku złożenia oferty, w której zostanie zaoferowany asortyment o parametrach równoważnych – Wykonawca zobowiązany jest złożyć oświadczenie, iż oferta jest równoważna z opisem przedmiotu zamówienia. Wykonawca musi wskazać nazwę asortymentu równoważnego oraz wskazać (podać) dokumenty potwierdzające równoważność rozwiązań tj. atesty polskie i europejskie, certyfikaty itp. Zamawiający korzystając ewentualnie z opinii rzeczoznawców dokona oceny zaproponowanych rozwiązań oraz zadecyduje o ich równoważności. Przedstawienie w ofercie towaru uznanego przez Zamawiającego za nie równoważny spowoduje odrzucenie oferty jako niezgodnej z SIWZ. W przypadku wątpliwości obowiązek udowodnienia równoważności złożonej oferty spoczywa na Wykonawcy. Wykonawca może powierzyć wykonanie części niniejszego zamówienia podwykonawcom. W takim przypadku zobowiązany jest do: wykazania w formularzu ofertowym części zamówienia, której wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom oraz do podania nazw (firm) podwykonawców.

Wymagania stawiane wykonawcy:

- Wykonawca jest odpowiedzialny za jakość, zgodność z warunkami technicznymi i jakościowymi opisanymi dla przedmiotu zamówienia.
- Wymagana jest należyta staranność przy realizacji zobowiązań umowy,
- Ustalenia i decyzje dotyczące wykonywania zamówienia uzgadniane będą przez zamawiającego z ustanowionym przedstawicielem wykonawcy.
- Określenie przez wykonawcę telefonów kontaktowych i numerów fax. oraz innych ustaleń niezbędnych dla sprawnego i terminowego wykonania zamówienia.
- Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone przez wykonawcę podczas wykonywania przedmiotu zamówienia.

Wymagania organizacyjne

- Wykonawca musi posiadać dokumenty wymagane obowiązującymi przepisami tj. ustawą z dnia 20 maja 2010r. o wyrobach medycznych – (Dz. U. nr 107, poz. 679) potwierdzające iż urządzenie posiada oznaczenie CE lub inne dokumenty poświadczające dopuszczenie do udzielania świadczeń zdrowotnych (stosowne certyfikaty; atesty).
- Wykonawca zobowiązany jest załączyć do oferty listę uprawnionych podmiotów wykonujących usługi serwisowe na podstawie uzyskanej autoryzacji od producenta oferowanego sprzętu medycznego – podstawa art. 90 ustawy z dnia 20-05-2010 r. o wyrobach medycznych – (Dz. U. nr 107, poz. 679)
- W ramach zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do wykonania zobowiązań wynikających

z niniejszego zamówienia publicznego w tym między innymi odnoszących się do terminu realizacji, gwarancji, serwisu, procedury odbioru wg wzoru umowy, która jest Załącznikiem Nr 9 i stanowi integralną część niniejszej SIWZ.

— PRZEDMIOTEM ZAMÓWIENIA MOŻE BYĆ WYŁĄCZNIE SPRZĘT I APARATURA MEDYCZNA O CHARAKTERZE ŚRODKA TRWAŁEGO (AKTUALNIE, KRYTERIUM WARTOŚCI DLA ŚRODKA TRWAŁEGO TO CENA JEDNOSTKOWA MIN. 3 500,00 PLN).

Wymagania dot. Gwarancji – Zgodnie z Załącznikiem Nr 3A do SIWZ.

II.1.6. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33100000 Medizinische Geräte

II.1.7. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

II.1.8. Lose

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja

Angebote sind möglich für ein oder mehrere Lose

II.1.9. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2. Umfang der Beschaffung

II.2.1. Gesamtmenge bzw. -umfang

Zadanie Nr 1 Aparat Rtg cyfrowy z zawieszeniem sufitowym – kpl. 1

Zadanie Nr 2 Sonda USG do badań kardiologicznych – kpl. 1

Zadanie Nr 3 Zestaw do elektrochirurgii – kpl. 2

Zadanie Nr 4 Bronchoskop – kpl. 1

Zadanie Nr 5 Monitor funkcji życiowych – kpl. 4

Zadanie Nr 6 Łóżko specjalistyczne dla ciężko chorych – kpl. 6

Zadanie Nr 7 Ssak operacyjny(chirurgiczny) – kpl. 2

Zadanie Nr 8 Sterylizator gazowy z katalizatorem – kpl. 1

Zadanie Nr 9 Modernizacja sieci gazów medycznych Szpitala – kpl. 1

Zadanie Nr 10 Respirator stacjonarny kpl. 1.

II.2.2. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.3. Angaben zur Vertragsverlängerung

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.3. Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung

Laufzeit in Tagen: 90 (ab Auftragsvergabe)

Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 1

Bezeichnung: Zadanie Nr 1

1) Kurze Beschreibung

Aparat Rtg cyfrowy z zawieszeniem sufitowym – kpl. 1.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33100000 Medizinische Geräte

3) Menge oder Umfang

Aparat Rtg cyfrowy z zawieszeniem sufitowym – kpl. 1.

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Tagen: 90 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 2

Bezeichnung: Zadanie Nr 2

1) Kurze Beschreibung

Sonda USG do badań kardiologicznych – kpl. 1.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33100000 Medizinische Geräte

3) Menge oder Umfang

Sonda USG do badań kardilologicznych – kpl. 1.

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Tagen: 90 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 3

Bezeichnung: Zadanie Nr 3

1) Kurze Beschreibung

Zestaw do elektrochirurgii – kpl. 2.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33100000 Medizinische Geräte

3) Menge oder Umfang

Zestaw do elektrochirurgii – kpl. 2.

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Tagen: 90 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 4

Bezeichnung: Zadanie Nr 4

1) Kurze Beschreibung

Bronchoskop – kpl. 1.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33100000 Medizinische Geräte

3) Menge oder Umfang

Bronchoskop – kpl. 1.

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Tagen: 90 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 5

Bezeichnung: Zadanie Nr 5

1) Kurze Beschreibung

Monitor funkcji życiowych – kpl. 4.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33100000 Medizinische Geräte

3) Menge oder Umfang

Monitor funkcji życiowych – kpl. 4.

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Tagen: 90 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 6

Bezeichnung: Zadanie Nr 6

1) Kurze Beschreibung

Łóżko specjalistyczne dla ciężko chorych – kpl. 6.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33100000 Medizinische Geräte

3) Menge oder Umfang

Łóżko specjalistyczne dla ciężko chorych – kpl. 6.

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Tagen: 90 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 7

Bezeichnung: Zadanie Nr 7

1) Kurze Beschreibung

Ssak operacyjny(chirurgiczny) – kpl. 2.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33100000 Medizinische Geräte

3) Menge oder Umfang

Ssak operacyjny(chirurgiczny) – kpl. 2.

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Tagen: 90 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 8

Bezeichnung: Zadanie Nr 8

1) Kurze Beschreibung

Sterylizator gazowy z katalizatorem – kpl. 1.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33100000 Medizinische Geräte

3) Menge oder Umfang

Sterylizator gazowy z katalizatorem – kpl. 1.

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Tagen: 90 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 9

Bezeichnung: Zadanie Nr 9

1) Kurze Beschreibung

Modernizacja sieci gazów medycznych Szpitala – kpl. 1.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33100000 Medyzyńskie Geräte

3) Menge oder Umfang

Modernizacja sieci gazów medycznych Szpitala – kpl. 1.

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Tagen: 90 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 10

Bezeichnung: Zadanie Nr 10

1) Kurze Beschreibung

Respirator stacjonarny kpl. 1.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33100000 Medyzyńskie Geräte

3) Menge oder Umfang

Respirator stacjonarny kpl. 1.

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Tagen: 90 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1. Bedingungen für den Auftrag

III.1.1. Geforderte Kautionen oder Sicherheiten

1. Ustala si wadium w zakresie poszczeglnych zadań od 1 do 10 w wysokořci:

Zadanie Nr Przedmiot zamówienia Wartořć wadium w zł

1 Aparat Rtg cyfrowy z zawieszeniem sufitowym kpl.1 24.000,00

2 Sonda USG do badań kardiologicznych kpl. 1 600,00

3 Zestaw do elektrochirurgii kpl. 2 5.600,00

4 Bronchoskop kpl. 1 1.000,00

5 Monitor funkcji życiowych kpl. 4 700,00

6 Łóżko specjalistyczne dla ciężko chorych kpl. 6 4.800,00

7 Ssak operacyjny (chirurgiczny) kpl. 2 400,00

8 Sterylizator gazowy z katalizatorem kpl. 1 14.000,00

9 Modernizacja sieci gazów medycznych Szpitala kpl. 1 5.000,00

10 Respirator stacjonarny kpl. 1 6.000,00

wadium dla całości przedmiotu zamówienia wynosi: 62.100,00

Wykonawca wnosi wadium w wybranej przez siebie, wymienionej poniżej, formie:

1) w pieniądzu, przelewem na rachunek bankowy:

2) w poręczeniach bankowych lub poręczeniach spdzielczej kasy oszczędnosćciowo – kredytowej, z tym, że zobowiązanie kasy jest zobowiązaniem pieniężnym,

3) w gwarancjach bankowych,

4) w gwarancjach ubezpieczeniowych

5) w poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2007 r. Nr 42, poz. 275)

- w terminie do 2015- 08-13 godz 10.00, sposób przekazania: dołączyć do oferty.
2. Za termin wniesienia wadium w formie przelewu pieniężnego przyjmuje się termin uznania na rachunku zamawiającego.
 3. W zakresie wadium obowiązują uregulowania Prawa zamówień publicznych zawarte w art. 45 i 46.
 4. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: Bank Gospodarstwa Krajowego Oddział Olsztyn nr 61 1130 1189 0025 0021 1720 0002 z adnotacją „WADIUM – 03/2014-DZP/PNO”
 5. Wadium wniesione w pieniądzu zamawiający przechowuje na rachunku bankowym.
 6. Wadium wniesione w pieniądzu należy złożyć najpóźniej na dzień przed terminem otwarcia ofert. Przy czym za termin wniesienia wadium w formie pieniężnej przyjmuje się termin uznania na rachunku bankowym zamawiającego.
 7. Wadium wniesione w pieniądzu, zostanie zwrócone wraz z odsetkami wynikającymi z umowy rachunku bankowego, na którym było ono przechowywane, pomniejszone o koszty prowadzenia rachunku bankowego oraz prowizji bankowej za przelew pieniędzy na rachunek bankowy wskazany przez wykonawcę.
 8. Wadium wniesione w formie innej niż pieniądź należy złożyć w formie oryginału, razem z ofertą w osobnej kopercie.
 9. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winno zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami specyfikacji istotnych warunków zamówienia, następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta / poręczyciela.
 10. W przypadku niezabezpieczeni oferty jedną z określonych w niniejszej specyfikacji form wadium wykonawca zostanie wykluczony z udziału w postępowaniu, a jego oferta podlegać będzie odrzuceniu.
 11. Zamawiający zwróci niezwłocznie wadium wszystkim wykonawcom po wyborze najkorzystniejszej oferty lub unieważnieniu postępowania, z wyjątkiem wykonawcy, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza.
 12. Wykonawcy, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, Zamawiający zwróci wadium niezwłocznie po zawarciu umowy.
 13. Zamawiający zwróci niezwłocznie wadium na wniosek wykonawcy, który wycofał ofertę przed upływem terminu składania ofert.
 14. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, jeżeli wykonawca, którego oferta została wybrana odmówił podpisania umowy w sprawie zamówienia publicznego na warunkach określonych w ofercie, lub zawarciu umowy w sprawie zamówienia publicznego stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie wykonawcy.
 15. W zakresie wadium obowiązują uregulowania Prawa zamówień publicznych zawarte w art. 45 i 46 Prawa zamówień publicznych.

III.1.2. Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf Vorschriften, in denen sie enthalten sind

Jeżeli oferta wspólna złożona przez dwóch lub więcej wykonawców zostanie wyłoniona w prowadzonym postępowaniu jako najkorzystniejsza przed podpisaniem umowy zamawiający zażąda w wyznaczonym terminie złożenia umowy regulującej współpracę tych wykonawców, podpisanej przez wszystkich wykonawców, przy czym termin, na jaki została zawarta nie może być krótszy niż termin realizacji zamówienia.

III.1.3. Rechtsform, die die Unternehmensgruppe, der der Auftrag erteilt wird, haben muss

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia.

Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie

zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy, a pełnomocnictwo / upoważnienie do pełnienia takiej funkcji wystawione zgodnie z wymogami ustawowymi, podpisane przez prawnie upoważnionych przedstawicieli każdego z wykonawców występujących wspólnie należy załączyć do oferty.

Oferta winna być podpisana przez każdego z wykonawców występujących wspólnie lub przez upoważnionego przedstawiciela.

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy.

Wykonawców obowiązują postanowienia pkt. VI SIWZ „Wykaz oświadczeń lub dokumentów, jakie mają dostarczyć wykonawcy w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu” pkt. F SIWZ w sprawie dokumentów wymaganych w przypadku składania oferty wspólnej.

III.1.4. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags

Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: ja

Darlegung der besonderen Bedingungen: Wymagane jest wykazanie przez wykonawcę realizacji co najmniej jednej (1) dostawy w zakresie dostaw sprzętu medycznego o wartości co najmniej 2 610 000 PLN brutto (dwa miliony sześćset dziesięć tysięcy złotych 00/100) w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – to w tym okresie. W sytuacji złożenia oferty częściowej obejmującej wybrane Zadanie, Zamawiający określa wymaganą minimalną wartość brutto dostaw dla poszczególnych Zadań. W takiej sytuacji wartość dostaw – musi odpowiadać wartością sumie Zadań, na które Wykonawca złoży ofertę.

Zadanie Nr Wartość dostaw w PLN.

1 1. 300 000

2 35 000

3 200 000

4 60 000

5 40 000

6 150 000

7 25 000

8 450 000

9 150 000

10 200 000

Razem: 2 610 000.

III.2. Teilnahmebedingungen

III.2.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: A. Na ofertę składają się następujące dokumenty i załączniki:

A.1) Formularz ofertowy – wypełniony i podpisany przez wykonawcę – Załącznik Nr 1 do SIWZ

A.2) Formularze cenowe w zakresie wybranych przez wykonawcę zadań od 1 do 10 – wypełnione i podpisane przez wykonawcę – Załącznik Nr 2 do SIWZ

A.3.) Arkusze techniczne w zakresie wybranych przez wykonawcę zadań od 1 do 10 – wypełnione i podpisane przez wykonawcę – Załącznik Nr 3 do SIWZ

A.4.) Warunki gwarancji – Załącznik Nr 3 A do SIWZ

A.5.) Oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu z art. 22 ust. 1 Prawa zamówień publicznych – Załącznik Nr 4 do SIWZ

A.6) Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia

z art. 24 ust. 1 Prawa zamówień publicznych – Załącznik Nr 5 do SIWZ

A.7) Oświadczenie dotyczące grupy kapitałowej z art. 26 ust. 2d Prawa zamówień publicznych – – Załącznik Nr 6 do SIWZ.

A.8) Wykaz wykonanych dostaw – Załącznik Nr 7 do SIWZ

A.9) Oświadczenie iż oferowany przedmiot zamówienia posiada właściwe dokumenty o dopuszczeniu do obrotu i używania wyrobu medycznego zgodnie z ustawą z dnia 20 maja 2010r. o wyrobach medycznych(Dz.U. Nr.107 poz.679 z późn. zm.) – Załącznik Nr 8 do SIWZ

A.10) Dowód wniesienia wadium

A.11) Dokumenty potwierdzające posiadanie uprawnień / pełnomocnictw osób składających ofertę, o ile nie wynikają z przepisów prawa lub z przedstawionych dokumentów rejestrowych.

B. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia z art. 24 ust 1 Prawa zamówień publicznych wykonawca składa następujące dokumenty:

B.1) Aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

B.2) Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

B.3) Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

B.4) Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 oraz w art. 24 ust. 1 pkt 10 i 11 ustawy Pzp, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

B.5) Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy Pzp, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

C. W celu wykazania spełnienia przez wykonawcę warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 pkt. 1) do 3) ustawy Pzp, należy złożyć następujące dokumenty:

C.1) Wykaz wykonanych lub wykonywanych, głównych dostaw lub usług, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów, czy zostały wykonane lub są wykonywane należycie.

Szczegółowy opis dla Wykonawcy:

Wymagane jest wykazanie przez wykonawcę realizacji co najmniej jednej (1) dostawy w zakresie dostaw sprzętu medycznego o wartości co najmniej 2.610.000,00 PLN brutto (dwa miliony sześćset dziesięć tysięcy złotych 00/100) w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie.

W sytuacji złożenia oferty częściowej obejmującej wybrane Zadanie, Zamawiający określa wymaganą minimalną wartość brutto dostaw dla poszczególnych Zadań. W takiej sytuacji wartość wykazanych dostaw (każdej oddzielnie) musi odpowiadać wartością sumie wszystkich Zadań, na które Wykonawca złoży ofertę.

Zadanie Nr Wartość dostaw w PLN.

1 1.300 000
2 35 000
3 200 000
4 60 000
5 40 000
6 150 000
7 25 000
8 450 000
9 150 000
10 200 000

Razem: 2 610 000.

D. Postanowienia dotyczące składania dokumentów przez Wykonawców mających siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej

D.1) Wykonawca, który ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej zamiast dokumentów, o których mowa w pkt. B.1), B.2), B.3), B.4), B.5), składa dokument lub dokumenty, wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

- 1) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości – wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
- 2) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.
- 3) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie – wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

D.2) Jeżeli w kraju miejsca zamieszkania osoby lub w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, wskazanych w pkt. „D.1)”, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji wykonawcy, złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub przed notariuszem – wystawionych nie wcześniej niż w terminach określonych w pkt. „D.1)”.

D.3) W przypadku wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5-8, 10 i 11 ustawy, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wykonawca, zamiast dokumentu, o którym mowa w pkt. B.4), składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania, dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5-8, 10 i 11 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem.

D.4) W przypadku wątpliwości co do treści dokumentu złożonego przez wykonawcę mającego siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamawiający może zwrócić się do właściwych organów odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, z wnioskiem o udzielenie niezbędnych informacji dotyczących przedłożonego dokumentu.

E. W przypadku, kiedy ofertę składają wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie

zamówienia (konsorcjum / spółka cywilna), musi ona spełniać następujące warunki:

E.1) Oferta winna być podpisana przez ustanowionego pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu lub do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy.

Pełnomocnictwo należy złożyć w formie oryginału lub notarialnie poświadczonej kopii.

E.2) Stosowne pełnomocnictwo / upoważnienie wymaga podpisu prawnie upoważnionych przedstawicieli każdego z wykonawców występujących wspólnie – należy załączyć do oferty.

E.3) Oferta winna zawierać: oświadczenia i dokumenty opisane w pkt A.5), A.6), A.7)

pk. B.1), B.2), B.3), B.4), B.5)

dla każdego wykonawcy z osobna, pozostałe dokumenty składane są wspólnie.

F. W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy, usługi, lub roboty budowlane odpowiadają wymaganiom określonym w niniejszej specyfikacji istotnych warunków zamówienia do oferty należy dołączyć następujące dokumenty:

F.1) próbki, opisy lub fotografie produktów

Szczegółowy opis próbek, opisów, fotografii dla wykonawcy

Zamawiający wymaga dołączenia do oferty dokładnego opisu danych technicznych oferowanego urządzenia w formie katalogów, prospektów itp., które potwierdzą spełnienie wymaganych parametrów – w tym również rozwiązań równoważnych (jeżeli występują).

DO PRÓBEK, OPISÓW LUB FOTOGRAFII PRODUKTÓW NALEŻY DOŁĄCZYĆ OŚWIADCZENIE POŚWIADCZAJĄCE ICH AUTENTYCZNOŚĆ.

Do oferty należy dołączyć certyfikaty i inne dokumenty potwierdzające, iż oferowane urządzenia medyczne są dopuszczone do używania w Polsce – wymagane obowiązującymi przepisami (ustawa z dnia 20-05-2010 r. o wyrobach medycznych Dz. U. Nr 107 poz. 679 z 2010 r.).

G. Postanowienia dotyczące składanych dokumentów:

G.1) Dokumenty w niniejszym postępowaniu mogą być składane w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez wykonawcę lub osobę / osoby uprawnione do podpisania oferty, z dopiskiem „za zgodność z oryginałem”, z zastrzeżeniem pkt. G.2).

G.2) Wniosek, wszystkie wymagane załączniki, składane dokumenty oraz oświadczenia podpisane przez upoważnionego przedstawiciela wykonawcy wymagają załączenia właściwego pełnomocnictwa lub umocowania prawnego. Pełnomocnictwo należy złożyć w formie oryginału lub notarialnie poświadczonej kopii.

G.3) Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski.

G.4) Zamawiający może żądać przedstawienia oryginału lub notarialnie poświadczonej kopii dokumentu wyłącznie wtedy, gdy złożona przez wykonawcę kopia dokumentu jest nieczytelna lub budzi wątpliwości, co do jej prawdziwości.

G.5) W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz w przypadku podmiotów, o których mowa w pkt. G.6), kopie dokumentów dotyczących każdego z tych podmiotów winny być poświadczane za zgodność z oryginałem przez te podmioty.

G.6) Jeżeli wykonawca wykazując spełnienie warunków, o których mowa w pkt. C polega na zasobach innych podmiotów, a podmioty te będą brały udział w realizacji części zamówienia, zobowiązany jest wykazać, że w stosunku do tych podmiotów brak jest podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia poprzez złożenie razem z ofertą dokumentów wymienionych w pkt. A.6) oraz pkt. od B.1) do B.5) dotyczących każdego z tych podmiotów.

G.7) Jeżeli wykonawca wykazując spełnienie warunków, o których mowa w pkt. C polega na zasobach innych podmiotów w celu oceny, czy wykonawca będzie dysponował zasobami innych podmiotów w stopniu niezbędnym dla należytego wykonania zamówienia oraz oceny, czy stosunek łączący wykonawcę z tymi podmiotami gwarantuje rzeczywisty dostęp do ich zasobów do oferty należy dołączyć dokumenty dotyczące:

zakresu dostępnych wykonawcy zasobów innego podmiotu, sposobu wykorzystania zasobów innego podmiotu, przez wykonawcę, przy wykonywaniu zamówienia, charakteru stosunku, jaki będzie łączył wykonawcę z innym podmiotem, zakresu i okresu udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia,

III.2.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie. Wykonawca zobowiązany jest złożyć oświadczenie, o spełnianiu warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 Ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych.

III.2.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie. Wykonawca zobowiązany jest złożyć oświadczenie, o spełnianiu warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 Ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych.

Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów.

III.2.4. Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen

III.3. Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

III.3.1. Angaben zu einem besonderen Berufsstand

III.3.2. Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Verfahrensart

IV.1.1. Verfahrensart

Offen

IV.1.2. Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden

IV.1.3. Angaben zur Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer oder Lösungen im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs

IV.2. Zuschlagskriterien

IV.2.1. Zuschlagskriterien

das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

IV.3. Verwaltungsangaben

IV.3.1. Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber

13/2015-DZP/PNO

IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

nein

IV.3.3. Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung

Kostenpflichtige Unterlagen: nein

IV.3.4. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

13.8.2015 - 10:00

IV.3.5. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber

IV.3.6. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können

Polnisch.

IV.3.7. Bindefrist des Angebots

Laufzeit in Tagen: 60 (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)

IV.3.8. Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 13.8.2015 - 10:30

Ort:

108 Szpital Wojskowy z Przychodnią SP ZOZ Ul. Kościuszki 30 19-300 Elk Pokój nr 4 Dział Zamówień Publicznych

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: ja

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Wszyscy zainteresowani.

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

VI.2. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

VI.3. Zusätzliche Angaben

1. Zamawiający w zakresie każdego z zadań podpisze umowę z Wykonawcą, który przedłoży najkorzystniejszą ofertę.

2. Zamawiający niezwłocznie po wyborze najkorzystniejszej oferty zawiadomi Wykonawców podając w szczególności:

a. nazwę (firmę), siedzibę i adres wykonawcy lub wykonawców, których oferty zostały wybrane w zakresie każdej z części zamówienia – zadań od 1 do n, oraz uzasadnienie ich wyboru, a także nazwy (firmy), siedziby i adresy wykonawców, którzy złożyli oferty wraz z punktacją przyznaną ofertom w każdym kryterium oceny ofert i łączną punktacją z podziałem na poszczególne zadania

b. uzasadnienie faktyczne i prawne wykluczenia wykonawców, jeżeli takie będzie miało miejsce,

c. uzasadnienie faktyczne i prawne odrzucenia ofert, jeżeli takie będzie miało miejsce,

d. terminie po upływie, którego możliwe będzie zawarcie umowy.

3. Zawiadomienie o wyborze najkorzystniejszej oferty zostanie:

a. zamieszczone w siedzibie zamawiającego poprzez wywieszenie informacji na tablicy ogłoszeń,

- b. zamieszczone na stronie internetowej zamawiającego – www.108spzoz.elk.pl,
4. O unieważnieniu postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w części, w zakresie poszczególnych zadań, zamawiający zawiadomi równocześnie wszystkich wykonawców, którzy:
- a. ubiegali się o udzielenie zamówienia – w przypadku unieważnienia postępowania przed upływem terminu składania ofert
 - b. złożyli oferty – w przypadku unieważnienia postępowania po upływie terminu składania ofert podając uzasadnienie faktyczne i prawne.
5. W przypadku unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, zamawiający na wniosek wykonawcy, który ubiegał się o udzielenie zamówienia, zawiadomi o wszczęciu kolejnego postępowania, które dotyczy tego samego przedmiotu zamówienia lub obejmuje ten sam przedmiot zamówienia.
6. Umowa zostanie zawarta w formie pisemnej w terminie nie krótszym niż:
- a. 10 dni od dnia przesłania zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, jeżeli zostało ono przesłane faksem lub drogą elektroniczną.
 - b. 15 dni od dnia przesłania zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, jeżeli zostało ono przesłane listownie (pocztą).
 - c. w przypadku gdy w postępowaniu złożona została tylko jedna ważna oferta- Zamawiający może zawrzeć umowę przed upływem w/wym. terminów.
7. O miejscu i terminie podpisania umowy zamawiający powiadomi wybranego wykonawcę.
8. W przypadku, gdy okaże się, że wykonawca, którego oferta została wybrana będzie uchylał się od zawarcia umowy zamawiający może wybrać ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert, bez przeprowadzania ich ponownej oceny, chyba, że zachodzi jedna z przesłanek unieważnienia postępowania.

Zamawiający nie przewiduje wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy. Umowa w sprawie realizacji zamówienia publicznego zawarta zostanie z uwzględnieniem postanowień wynikających z treści niniejszej specyfikacji istotnych warunków zamówienia oraz danych zawartych w ofercie.

Postanowienia umowy zawarto we wzorze umowy, który stanowi Załącznik Nr 9 do SIWZ.

Istotne zmiany warunków umowy:

1. Strony na zasadzie art. 144 ustawy Pzp ustalają, że każda istotna zmiana umowy może nastąpić wg zasad i na warunkach określonych poniżej. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmiany umowy w następujących sytuacjach:
 - a. nastąpiła zmiana danych firmy (np. w wyniku przekształceń, przejęć, itp.)
 - b. obniżenie ceny przedmiotu umowy przez Wykonawcę może nastąpić w każdym czasie i nie wymaga zgody Zamawiającego ani sporządzenia aneksu do umowy.
 - c. w przypadku zmiany obowiązujących przepisów prawnych mających zastosowanie przy udzielaniu zamówień publicznych treść umów będzie zmieniała się stosownie do wprowadzanych rozwiązań prawnych.
 - d. nastąpiła zmiana stawki podatku VAT, wówczas zmianie ulegnie tylko cena brutto, cena netto pozostanie niezmienna.
2. Okoliczności mogące stanowić podstawę zmiany umowy powinny być szczegółowo uzasadnione i udokumentowane przez stronę występującą z propozycją zmiany umowy.

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Postanschrift: ul. Postępu 17A

Ort: Warszawa

Postleitzahl: 02-676
Land: Polen
Telefon: +48 224587706
Fax: +48 224587700
Internet-Adresse: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: 1. Środki ochrony prawnej (Odwołanie, Skarga do Sądu) w niniejszym postępowaniu przysługują wykonawcom, a także innym podmiotom, jeżeli mają lub miały interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia lub poniosły lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych.

2. Wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz specyfikacji istotnych warunków zamówienia środki ochrony prawnej przysługują również organizacjom wpisanym na listę organizacji uprawnionych do wnoszenia środków ochrony prawnej prowadzoną przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych.

3. Odwołanie przysługuje wyłącznie od:

1) niezgodnej z przepisami ustawy czynności podjętej przez zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia, lub

2) zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.

4. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

5. Odwołanie wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostało ono przesłane faksem lub drogą elektroniczną, lub

2) 15 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostało ono przesłane pisemnie,

6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej zamawiającego – adres strony internetowej.

7. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. 5, 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

8. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

9. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

10. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Przesłanie kopii odwołania może nastąpić pisemnie, faksem lub drogą elektroniczną.

11. Brak przekazania zamawiającemu kopii odwołania, w sposób oraz w terminie określonym

- powyżej, stanowi jedną z przesłanek odrzucenia odwołania przez Krajową Izbę Odwoławczą.
12. W przypadku wniesienia odwołania wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia zamawiający może przedłużyć termin składania ofert.
13. W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Krajową Izbę Odwoławczą orzeczenia.
14. Kopię odwołania zamawiający:
- 1) przekaze niezwłocznie innym wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia,
 - 2) zamieści również na stronie internetowej – adres strony internetowej, jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia,
- wzywając wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego.
15. Przystąpienie do postępowania odwoławczego wykonawca wnosi w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje.
16. Przystąpienie do postępowania odwoławczego doręcza się Prezesowi Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu, a jego kopię przesyła się zamawiającemu oraz wykonawcy wnoszącemu odwołanie.
17. Odwołanie podlegać będzie rozpoznaniu przez Krajową Izbę Odwoławczą, jeżeli nie zawiera braków formalnych oraz uiszczono wpis od odwołania.
18. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do Sądu.
19. Pozostałe informacje dotyczące środków ochrony prawnej znajdują się w Dziale VI Prawa zamówień publicznych „Środki ochrony prawnej”, art. od 179 do 198 g.

VI.4.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Postanschrift: ul. Postępu 17A

Ort: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land: Polen

Telefon: +48 224587706

Fax: +48 224587700

Internet-Adresse: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

29.6.2015